

## algemeen technische gegevens

<b>Typenummer:</b>	zie gegevensplaatje in de kap
<b>Energie soort:</b>	230 V - 50 Hz
<b>Aansluitwaarde:</b>	zie gegevensplaatje
<b>Afmetingen (hxbxd):</b>	790/1060 x 1200 x 700 mm

Dit toestel voldoet aan de geldende CE-richtlijnen.

### Externe motoren

Let op: Wanneer een toestel met externe motor gebruikt wordt, dan adviseert ATAG één van de volgende typen externe motoren te gebruiken:

WA111B5U WA300B5U  
WA111C5U WA300C5U  
ASVM0021 AS000387  
ASVM0025 ASVM0023

## afvoeren verpakking en toestel

De verpakking van het toestel is recyclebaar. Gebruikt kunnen zijn:

- karton;
- poly-ethyleenfolie (PE);
- CFK-vrij polystyreen (PS-hard-schuim).

Deze materialen op verantwoorde wijze en conform de overheidsbepalingen afvoeren.

De overheid kan u ook informatie verschaffen over het op verantwoorde wijze afvoeren van afgedankte huishoudelijke apparaten.

## généralités données techniques

<b>Numéro de type:</b>	voir plaque signalétique dans la hotte
<b>Tension électrique:</b>	230 V - 50 Hz
<b>Puissance connectée:</b>	voir plaque signalétique
<b>Dimensions (hxlxp):</b>	790/1060 x 1200 x 700 mm

Cet appareil satisfait aux normes CE en vigueur.

### Moteurs externes

Attention : Si vous utilisez l'appareil avec un moteur externe, ATAG vous conseille d'adopter un des types de moteurs externes suivants :

WA111B5U WA300B5U  
WA111C5U WA300C5U  
ASVM0021 AS000387  
ASVM0025 ASVM0023



## installatievoorschrift afzuigkap eilandmodel prescriptions d'installation hotte aspirante 'îlot'

ES1011Z



**ATAG**

700000256004

## evacuation emballage et appareil

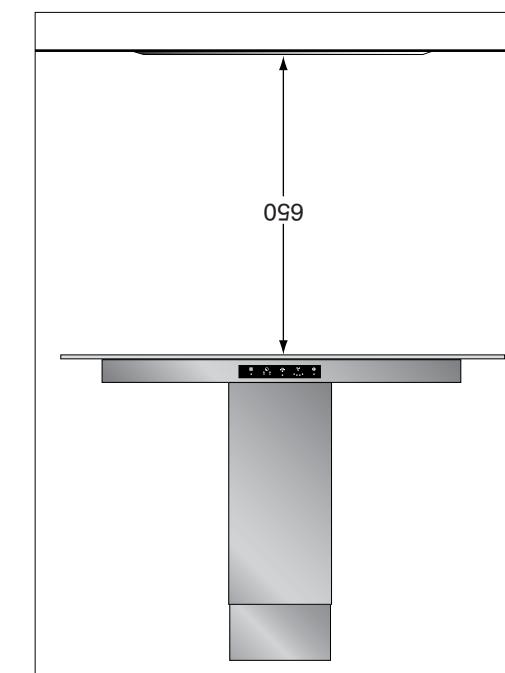
L'emballage de l'appareil est recyclable.

Peuvent être utilisés :

- le carton ;
- le feuille de polyéthylène (PE) ;
- le polystyrène sans CFC (polystyrène-PS).

Évacuez ces matériaux en bonne et due forme et conformément aux dispositions légales.

Les pouvoirs publics peuvent fournir des informations pour évacuer de façon adéquate les appareils ménagers dont vous voulez vous débarrasser.



**veiligheid / sécurité**

Dit toestel mag alleen door een erkend monteur elektrisch aangesloten worden.

Let op: Zorg voor voldoende ruimte van voren voor de afzuigkap en een warmtebron achter, want een afzuigkap in een warmtebron moet altijd tegen de achterkant geplaatst worden.

Cet apparaat peut être raccordé que par un moteur électrique qui génère une pression maximale suffisante dans le cas où la hotte aspirante est reliée à une source d'air fraîchement aspirée grâce à une grille de ventilation.

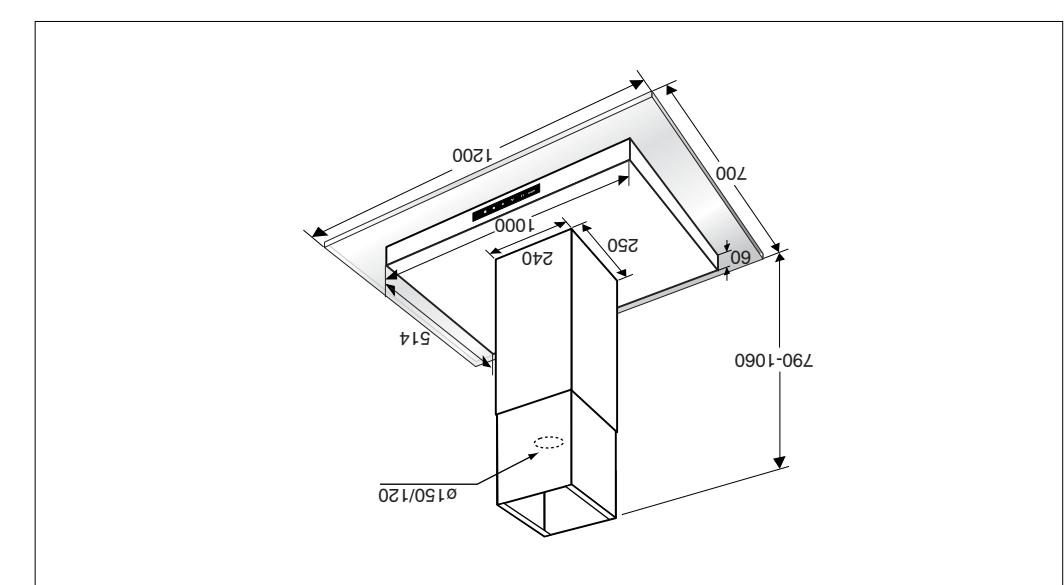
Attention : Veuillez à un support d'air frais suffisant pour éviter tout danger.

Si le câble de raccordement est endommagé, il devra être remplacé par le service après-vente du fabricant ou par des monteurs qualifiés pour éviter tout danger.

La plaque de cuisson doit être au moins de 65 cm. De la distance entre la base de la hotte aspirante et en de kookplaat dient minimaal 65 cm te zijn.

De afstand tussen de onderzijde van de afzuigkap en de plafond moet minimaal 65 cm te zijn.

## benodigde vrije ruimte / espace libre nécessaire



## branchement électrique

100

la distance entre la base de la hotte aspirante et

la plaque de cuisson doit être au moins de 65 cm.

De afstand tussen de onderzijde van de afzuigkap

230 V AC - 50 Hz - 130 W

l'instruction de la maison sur laquelle vous

branchez l'appareil doit satisfaire aux prescriptions

locales et nationales.

Après le montage de la hotte aspirante, la fiche

électrique de l'appareil doit satisfaire aux prescriptions

locales et nationales.

La distance entre la base de la hotte aspirante et

la plaque de cuisson doit être au moins de 65 cm.

De la distance entre la base de la hotte aspirante et

la plaque de cuisson doit être au moins de 65 cm.

De la distance entre la base de la hotte aspirante et

la plaque de cuisson doit être au moins de 65 cm.

De la distance entre la base de la hotte aspirante et

la plaque de cuisson doit être au moins de 65 cm.

De la distance entre la base de la hotte aspirante et

la plaque de cuisson doit être au moins de 65 cm.

De la distance entre la base de la hotte aspirante et

la plaque de cuisson doit être au moins de 65 cm.

De la distance entre la base de la hotte aspirante et

la plaque de cuisson doit être au moins de 65 cm.

De la distance entre la base de la hotte aspirante et

la plaque de cuisson doit être au moins de 65 cm.

De la distance entre la base de la hotte aspirante et

la plaque de cuisson doit être au moins de 65 cm.

De la distance entre la base de la hotte aspirante et

la plaque de cuisson doit être au moins de 65 cm.

De la distance entre la base de la hotte aspirante et

la plaque de cuisson doit être au moins de 65 cm.

De la distance entre la base de la hotte aspirante et

la plaque de cuisson doit être au moins de 65 cm.

De la distance entre la base de la hotte aspirante et

la plaque de cuisson doit être au moins de 65 cm.

De la distance entre la base de la hotte aspirante et

la plaque de cuisson doit être au moins de 65 cm.

De la distance entre la base de la hotte aspirante et

la plaque de cuisson doit être au moins de 65 cm.

De la distance entre la base de la hotte aspirante et

la plaque de cuisson doit être au moins de 65 cm.

De la distance entre la base de la hotte aspirante et

la plaque de cuisson doit être au moins de 65 cm.

De la distance entre la base de la hotte aspirante et

la plaque de cuisson doit être au moins de 65 cm.

De la distance entre la base de la hotte aspirante et

la plaque de cuisson doit être au moins de 65 cm.

De la distance entre la base de la hotte aspirante et

la plaque de cuisson doit être au moins de 65 cm.

De la distance entre la base de la hotte aspirante et

la plaque de cuisson doit être au moins de 65 cm.

De la distance entre la base de la hotte aspirante et

la plaque de cuisson doit être au moins de 65 cm.

De la distance entre la base de la hotte aspirante et

la plaque de cuisson doit être au moins de 65 cm.

De la distance entre la base de la hotte aspirante et

la plaque de cuisson doit être au moins de 65 cm.

De la distance entre la base de la hotte aspirante et

la plaque de cuisson doit être au moins de 65 cm.

De la distance entre la base de la hotte aspirante et

la plaque de cuisson doit être au moins de 65 cm.

De la distance entre la base de la hotte aspirante et

la plaque de cuisson doit être au moins de 65 cm.

De la distance entre la base de la hotte aspirante et

la plaque de cuisson doit être au moins de 65 cm.

De la distance entre la base de la hotte aspirante et

la plaque de cuisson doit être au moins de 65 cm.

De la distance entre la base de la hotte aspirante et

la plaque de cuisson doit être au moins de 65 cm.

De la distance entre la base de la hotte aspirante et

la plaque de cuisson doit être au moins de 65 cm.

De la distance entre la base de la hotte aspirante et

la plaque de cuisson doit être au moins de 65 cm.

De la distance entre la base de la hotte aspirante et

la plaque de cuisson doit être au moins de 65 cm.

De la distance entre la base de la hotte aspirante et

la plaque de cuisson doit être au moins de 65 cm.

De la distance entre la base de la hotte aspirante et

la plaque de cuisson doit être au moins de 65 cm.

De la distance entre la base de la hotte aspirante et

la plaque de cuisson doit être au moins de 65 cm.

De la distance entre la base de la hotte aspirante et

la plaque de cuisson doit être au moins de 65 cm.

De la distance entre la base de la hotte aspirante et

la plaque de cuisson doit être au moins de 65 cm.

De la distance entre la base de la hotte aspirante et

la plaque de cuisson doit être au moins de 65 cm.

De la distance entre la base de la hotte aspirante et

la plaque de cuisson doit être au moins de 65 cm.

De la distance entre la base de la hotte aspirante et

la plaque de cuisson doit être au moins de 65 cm.

De la distance entre la base de la hotte aspirante et

la plaque de cuisson doit être au moins de 65 cm.

De la distance entre la base de la hotte aspirante et

la plaque de cuisson doit être au moins de 65 cm.

De la distance entre la base de la hotte aspirante et

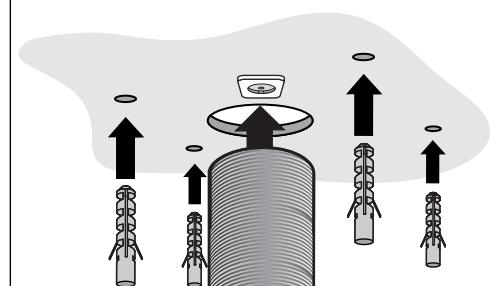
la plaque de cuisson doit être au moins de 65 cm.

De la distance entre la base de la hotte aspirante et

la plaque de cuisson doit être au moins de 65 cm.

## montage

### aftekenen en monteren bevestigingsmateriaal / marquer et monter le matériel de fixation

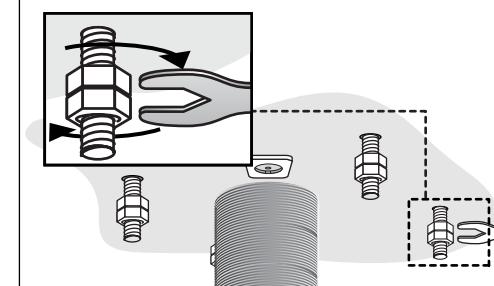


1. Teken de montagegaten af op het plafond met behulp van de aftekenmal. Boor de bevestigingsgaten (4x10mm).

1. Marquez les trous de montage sur le plafond à l'aide du gabarit de traçage. Percez les trous de fixation (4x10mm).

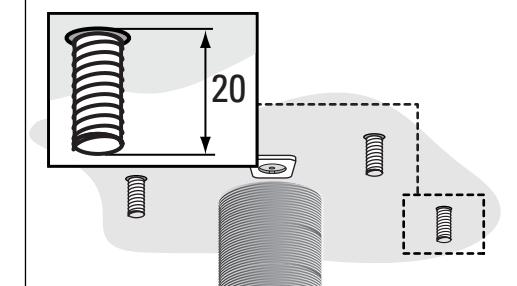
2. Duw de pluggen in de bevestigingsgaten en schuif het afvoerkanaal in het gat in het plafond.

2. Introduisez les chevilles dans les trous de fixation et le conduit d'évacuation dans le trou du plafond.



3. Draai 2 moeren in tegengestelde richting op de draadeinden. Draai de draadeinden in de pluggen in het plafond.

3. Vissez deux écrous en sens inverse sur les embouts filetés. Vissez les embouts filetés dans les chevilles dans le plafond.

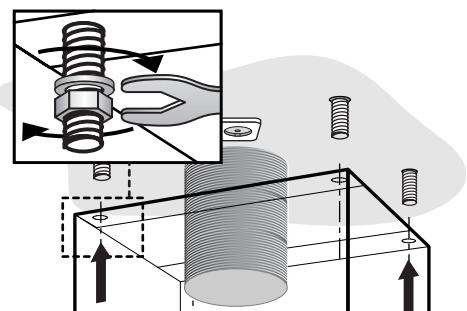


4. Laat 20 mm van de draadeinden uit het plafond steken. Verwijder de moeren.

4. Laissez les embouts filetés dépasser de 20 mm du plafond. Retirez les écrous.

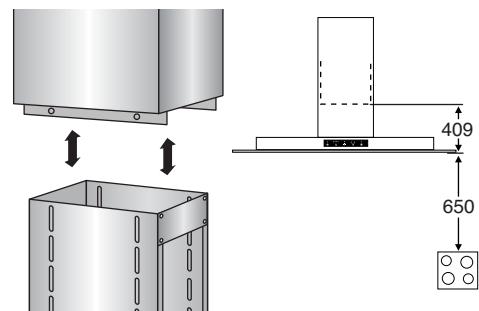
## montage

### monteren telescooppijp en montagekoker / monter le conduit télescopique et la gaine de montage



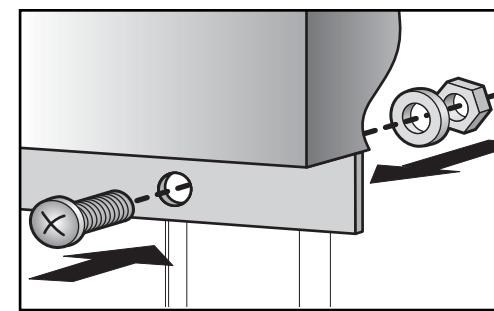
1. Plaats de bovenste telescooppijp over de draadeinden. Plaats de ringen en draai de moeren vast.

1. Placez le conduit télescopique supérieur sur les embouts enfilés. Placez les colliers et serrez les écrous.



2. Schuif de montagekoker zover in de bovenste telescooppijp totdat de onderrand zich op de juiste afstand tot het aanrecht bevindt.

2. Introduisez la gaine de montage dans le conduit télescopique supérieur jusqu'à ce que la base se trouve à la distance exacte du plan de travail.

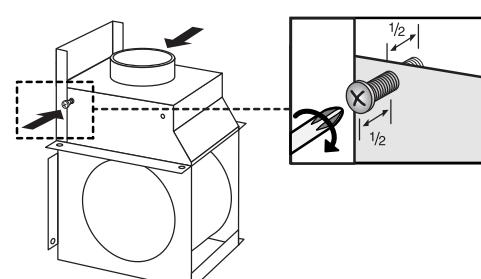


3. Zet de montagekoker vast met de ringen en moeren.

3. Fixez la gaine de montage avec les colliers et les écrous.

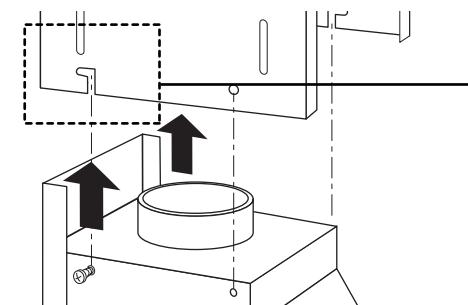
## montage

### monteren motormodule / monter le module du moteur



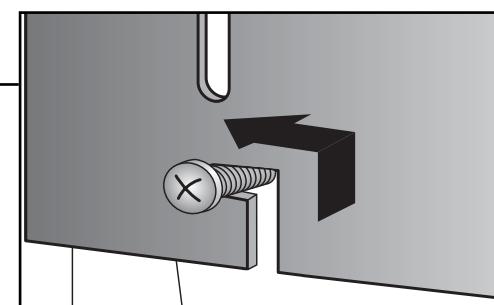
1. Draai twee schroeven (4,2x9,5) voor de helft in de achterste gaten in de motormodule.

1. Introduisez deux vis (4,2x9,5) jusqu'à la moitié dans les trous à l'arrière du module du moteur.



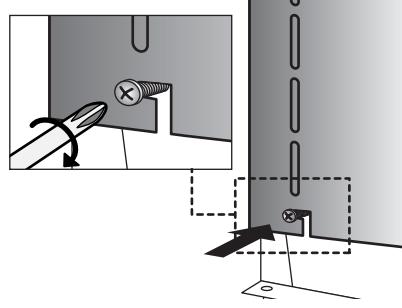
2. Schuif de motormodule van onderaf omhoog in de montagekoker.

2. Introduisez le module du moteur par le bas en le poussant vers le haut dans la gaine de montage.



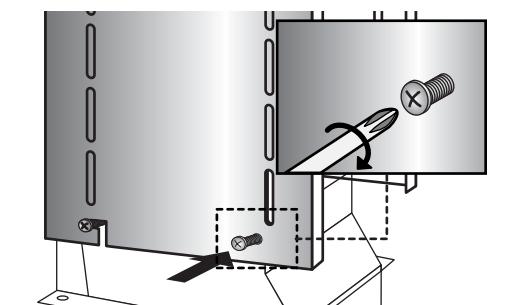
3. Schuif de motormodule iets naar achter zodat deze in de montagekoker blijft hangen.

3. Poussez le module du moteur un peu vers l'arrière pour qu'il reste suspendu dans la gaine de montage.



5. Stel de motormodule waterpas en draai de achterste twee schroeven vast.

5. Mettez le module du moteur de niveau et serrez les deux vis à l'arrière.

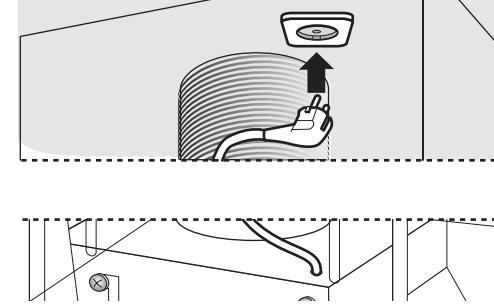


4. Monteer de voorste twee schroeven.

4. Placez les deux vis à l'avant.

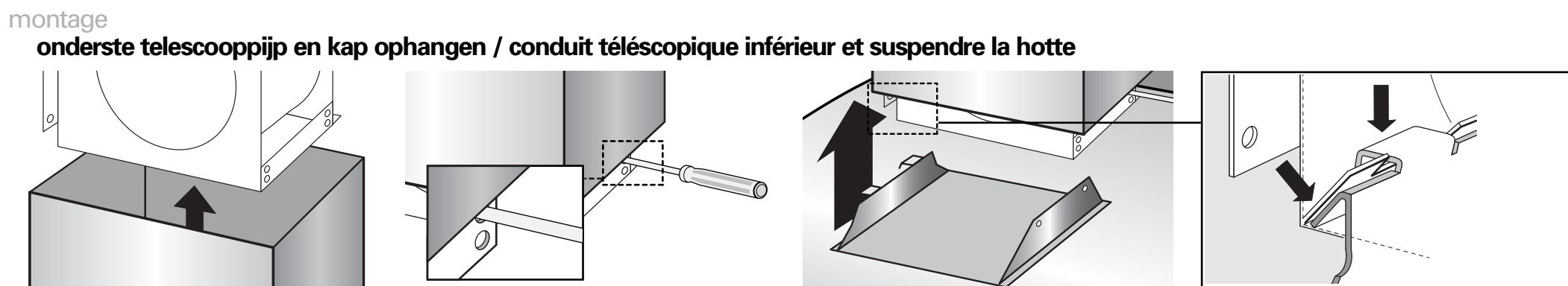
6. Placez le conduit d'évacuation sur le module du moteur.

6. Schuif het afvoerkanaal op de motormodule.



7. Maak de benodigde stekkerverbindingen.

7. Réalisez les branchements de fiches électriques nécessaires.



1. Schuif de onderste telescooppijp over de motormodule naar boven.

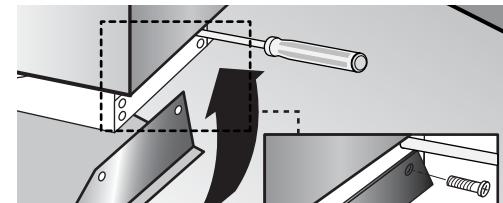
1. Placez le conduit télescopique inférieur sur le module du moteur et vers le haut.

2. Houd de pijp omhoog door een schroeven-draaier voorzichtig in het hiervoor bedoeld gat in de voorzijde van het motorhuis te drukken.

2. Maintenez le conduit en hauteur en appuyant soigneusement avec un tournevis dans le trou prévu à l'avant de la boîte du moteur.

3. Monteer de kap aan de motormodule.

3. Fixez la hotte au module du moteur.



5. Kantel de voorzijde omhoog. De bijgeleverde bouten (M5x12) kunnen nu ingedraaid worden. Stel met deze bouten de kap waterpas.

5. Faites basculer l'avant vers le haut. Vous pouvez maintenant placer les boulons fournis (M5x12). Mettez la hotte de niveau à l'aide de ces boulons.

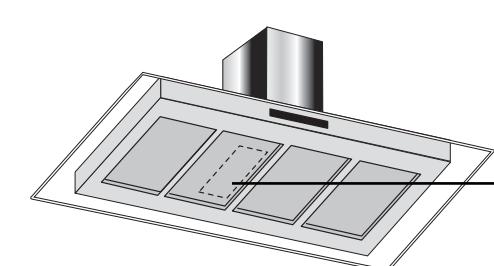
5. Maak de stekkerverbindingen in de kap.

6. Réalisez les branchements de fiche électrique dans la hotte.



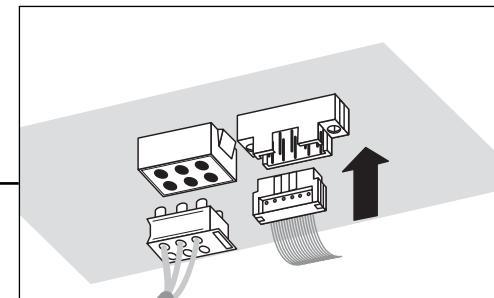
4. Haak eerst de achterzijde van de kap van onderaf in de motormodule.

4. Accrochez d'abord l'arrière de la hotte à partir du bas dans le module du moteur.



6. Maak de stekkerverbindingen in de kap.

6. Réalisez les branchements de fiche électrique dans la hotte.



7. Laat de onderste telescooppijp zakken zodat deze in de rand van de kap schuift. Bevestig de filters en test de werking van de afzuigkap.

7. Faites descendre le conduit télescopique inférieur dans le bord de la hotte. Fixez les filtres et contrôlez le fonctionnement de la hotte.